

<<孩子的美德書>>

图书基本信息

书名：<<孩子的美德書>>

13位ISBN编号：9789866701269

10位ISBN编号：9866701263

出版时间：飛寶國際文化股份有限公司

作者：威廉．J．班奈特（William J. Bennett）著

页数：116

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<孩子的美德書>>

前言

藉由故事的力量，當孩子的道德嚮導 文 / 威廉·J·班奈特（美國前教育部長） 我的《美德書》出版以後，不久我就一再的聽到一項不滿的評論，那評論說：「我們一家人都很喜歡那本書裏的故事，但是令人感到遺憾的是，那本書裏竟連一幅圖畫也沒有！」

就是這樣的評論，促成了這本《孩子的美德書》的誕生。

家長們都知道，想讓孩子興奮的爬上你的膝蓋（而且安心的坐在那裏），那麼，拿出一本圖畫書來，成功的機會比端出一本厚達八百頁的文選大得多。

因此，當我知道「賽門·舒斯特」出版公司同意從《美德書》裏選出一部分故事和詩歌，為孩子出版一本圖畫書的消息，我真是高興極了。

我的妻子「伊蓮」，對於應該請誰來為那些經歷悠久歲月流傳下來的經典詩歌和故事配插圖，心中早有主意。

她有多次為孩子講故事的經驗。

她把我們的兒子，「約翰」和「約瑟夫」帶在身邊，給他們唸過好幾本由「麥克·海格」畫插圖的故事書。

我把我的編書計畫告訴她，她立刻去打電話，找到了她最欣賞的那位插畫家。

很幸運的，「麥克」正巧有空，而且很有意願。

出現在本書各頁的圖畫，就是這次愉快合作的美果。

相信你可以看出來，他畫的人物都有一種生命的光輝，能把年輕孩子的心靈帶向尊貴、溫和與善良。

圖畫和文字互相配合，一起描述愛心和良知，那個美德的發源地。

書中的故事和「麥克·海格」的畫筆，真是絕妙的搭配。

跟原有的那本文選一樣，這個插圖版本格外著重的，也是兒童品德教育這個世代不變的使命。

品德教育是把愛心和意念導向至善的一種訓練，其中包含很多事情。

它包含規則和箴言——也就是告訴孩子跟大家在一起的時候，什麼是應該做的，什麼是不應該做的。

它包括好習慣的貫徹培養，也包括成人透過日常行為的示範，好讓孩子知道大人對於品德的重視。

我們還需要一種和箴言、習慣、示範同等重要的能力，可以稱它為「道德的實踐」。

這部文選等於是一本指南冊子，足夠指引小孩子培養這樣的能力。

收集在這裏的故事和詩歌，可以幫助孩子開始認識美德是什麼，實踐的時候是什麼樣子，怎樣去辨認它，以及它怎樣發生作用。

如果我們希望孩子擁有最值得讚賞的性格特質——例如誠實、勇氣和憐憫——我們就必須幫助他們認識那些特質是什麼，為什麼值得我們讚賞和效法。

負起這樣的使命要趁早。

這本書中的故事，幫孩子建立了一個儲存範例的寶庫，為孩子說明什麼是我們心目中的對或錯，好或壞。

這些故事經得起時間的考驗，一部分的原因是故事本身很能令孩子著迷。

這些年來，無論是電視或其他的媒體，對於以「從前有一個...」起頭的好故事，也從不作任何變動，但是我認為這些故事經得起時間的考驗，其實另的原因。

原因就是：這些故事不只是能激發孩子的想像力，同時更能激發孩子的道德意識！

這些故事有一種力量，能在孩子心中留下深刻印象，久久不去，而成為孩子一生做人的嚮導。

就因為這個緣故，這本書才能夠毫不遲疑，毫不因窘的暢談道德意識和兒童心靈。

今天，我們一談到「具備價值」的重要，總是把那「價值」說得像是皮袋裏的珠子或成串的寶石。

但是本書的故事所談到的道德和品格，談的並不是我們該「擁有」什麼，而是指人類天性的核心價值。

談的不是去「得到」什麼，而是去「做到」什麼，也就是找最重要的事情做。

跟書中的故事和詩歌親近，是讓自己透過想像，進入一個不同的地域和時代。

在那個時代，孩子的好品格和高尚情操是不受懷疑的。

在那個時代，道德就是真理，教育的使命就是美德的培養。

<<孩子的美德書>>

我們念這些故事給孩子聽，或者跟孩子一起讀這些故事，等於開始讓孩子熟悉一個觀念：只有道德生活和品格生活，才是值得去過的生活。

我們鼓勵孩子把眼睛向上看。

正如耶穌的使徒聖保羅說的：「凡是真實的，高貴的，正義的，純潔的，有好名聲的，任何令人讚美的，都值得你的心靈去親近。」

我希望這本書，也能幫助父母親和孩子，一起去跟這些美質親近。

【譯者序】 我喜歡這本書 文／兒童文學大師 林良 這本書的編者「威廉．J．班奈特」，同時也是另外一本八百頁大書《美德書》的編著者。

他是美國雷根總統時代的教育部長。

《美德書》是一本大部頭的文選，所選的都是流傳已久的名篇，包括故事、詩歌、寓言、神話及名人的講演辭。

這些選文，篇篇都有來歷，篇篇都赫赫有名，最能引起讀者對童年閱讀、童年背誦、童年聆聽的記憶。

這本以「精選人人讀過的文章」為目標的大書，本身已經夠有趣味；更令人驚奇的事：這些選文都被包含在一個開闊正大的共同主題之內。

那共同主題就是「人的品格」。

《美德書》出版以後，在美國圖書市場市立刻大賣。

家長需要這本書，教師需要這本書；不只是為自己買，也是為自己的孩子而買。

買書的人都認為這是一本理想的「親子共讀」的書。

出人意料的是，這本被形容為「佳評如潮」的書，卻開始接到家長的抱怨。

家長的意見是：捧著一本全是密密麻麻的文字、厚達八百頁的文集，竟然連一幅圖畫都沒有，怎麼能吸引孩子來「親子共讀」？

出版者接受了家長和老師的善意提醒，《美德書》原編者也二度受到邀請。

他從《美德書》原有的三百多篇選文中，經過一再篩選，選出了最適合兒童聆聽的三十一篇故事、詩歌、寓言、神話和童話，再邀請第一流的畫家「麥克．海格」逐篇配畫。

這就是這本兒童圖書版《美德書》誕生的由來。

「麥克．海格」精美的插畫，確實為這本孩子們的《美德書》帶來活潑和生氣。

《美德書》編者「威廉．J．班奈特」是一位教育家。

在他的心目中，「教育」就是培養有品格的人，所以他特別重視兒童的品格教育。

但是他不是個教條主義者，他相信文學的薰陶。

文學可以把「情境」帶給讀者，讓讀者進入情境，然後自己去體會。

這是我特別喜歡這本書的原因。

現代的父母比從前的父母更疼愛自己的孩子，也因此容易忽略孩子的品格教育。

本書編者在序文中說過：品格教育要趁早。

又說：沒有品德的日子是不值得去活的。

他的話，等於說明了「美德」的根源。

我們重視美德，是要為孩子創造一個幸福安全的生存環境。

美德不僅是為自己，也是為別人的。

如果我們忽略了孩子的品格教育，等於為孩子一步步的製造一個不安全、不幸福的社會，逼使我們的孩子將來要在一個更不安全、更不幸福的生存環境裏求生存，孩子會很辛苦。

翻譯這本書，等於為自己找來一項作業，那就是一直考慮著應該怎麼譯，才能讓孩子聽得懂。

在邊讀邊譯、邊譯邊讀中，我好幾次受了感動。

希望這本書，也能成為家長、老師和孩子們都很喜歡的書。

<<孩子的美德書>>

內容概要

適讀年齡：5~12歲 孩子的美德書 - 31則道德教育的真善美故事 這個禮物，不厚，卻重要，因為裡頭裝著：美德、品格和價值；這個禮物，簡單，卻珍貴，因為裡頭裝著：誠實、勇氣和憐憫，這個禮物，足以影響孩子的一生，豐富你我心中那股美質心靈。

美國教育家班奈特，為了營造親子共讀的環境，將1993年出版的《美德書》重新整理，並配上精緻插圖，除了延續珍貴恆久的美德精神外，還有他對孩子們那份愛與期許！

一個人所具備的好特質或人格，稱為美德，這也是《孩子的美德書》教導孩童的第一門課。本書不僅是獻給天下所有的父母、教師，以及想聽故事的孩子們，它也是班奈特送給兩個兒子與妻子最珍貴永久的禮物。

《孩子的美德書》是威廉·J·班奈特那本暢銷榜首名著《美德書》的良伴，也是最適合親子共讀的一本理想故事書。

這本《孩子的美德書》的材料，都選自班奈特那本《美德書》，內容從伊索寓言和詩人佛洛斯特的著名詩篇到美國總統華盛頓的傳記，以及美洲和非洲的本土民間故事，可以說是把世界性的經典故事和詩歌都包羅在內。

書中的故事和詩歌，都是特別為小聽眾精選的，可以幫助家長們把美德的精華告訴自己的孩子。其中包括：勇氣、毅力、責任、工作、自律、憐憫、信仰、誠實、忠誠和友誼。

本書不惜成本，邀請著名畫家麥可·海格為這本繪製插畫，讓所有感人的故事和美德的實踐，都能生動的呈現在書頁上。

相信這本《孩子的美德書》將是一個長長久久的文學藝術寶藏，足夠幫助家長把孩子的心靈帶向高貴、優雅和善良。

<<孩子的美德書>>

作者簡介

威廉·J·班奈特 他在美國雷根總統時代，曾任教育部長及國家慈善撥款基金會主席。在老布希總統時代，曾任國家藥物管制局長。他獲有威廉士學院的哲學學士學位及德州德克薩斯大學政治哲學博士學位，並在哈佛大學獲有法律方面的學位。

班奈特博士目前是美國授權委員會的共同主席，並且是「約翰·M·歐林」傳統基金會的文化政策研究傑出人士。

他和太太伊蓮，兒子約翰及約瑟夫，居住在馬里蘭州的「雪佛蘭·蔡斯」鎮。

繪者簡介 麥可·海格 出生在美國加州的洛杉磯。

以優異成績畢業於加州帕沙第納鎮的設計藝術中心學院。

他曾經為許多兒童文學經典作品繪製插畫，包括：《小飛俠》、《祕密花園》、《天鵝絨兔子》、《綠野仙蹤》。

他跟太太凱瑟琳和三個孩子，居住在科羅拉多州的科羅拉多湧泉鎮。

譯者簡介 林良 1924年生於廈門，筆名子敏，鍾情於兒童文學工作，是著名的兒童文學創作者，曾獲得無數獎項，其散文作品有《小太陽》等8冊，兒童文學創作及翻譯作品有《小紅球流浪去》、《綠褲子、紫上衣》、《一樣就是一樣》……等共二百餘冊。

<<孩子的美德書>>

章節摘錄

1. 天上的星星 根據卡洛琳·雪溫·貝里、凱特·道格拉斯·威金、諾拉·阿基伯德·史密斯三人的原作改寫。

這個古老的英國故事，告訴我們，爬得越高，越需要學習忍耐和吃苦。

從前，有一個小女孩，別的不喜歡，就是希望能摸摸天上的星星。

在沒有月光的晴朗晚上，她會從臥室窗戶探出身子，看著滿天的小星星，想著要是能伸手拿它一顆，會是什麼樣子。

在一個暖和的夏天晚上，空中的銀河比往日光亮得多。

她覺得自己快要受不了 無論怎樣也得拿它一兩顆，不管拿的是什麼星星都行。

因此她溜出窗外，一個人孤孤單單從家裏出發，看看能不能走到可以拿星星的地方。

她走了好久好久，還是不停的往前走，好不容易來到一座水車前面。

水車嘎吱嘎吱，轉動不停。

小女孩對水車說：「晚安！

我很想跟天上的星星玩一玩，你這附近有星星嗎？

」 老水車嘆口氣說：「有啊！

每天晚上，那些星星的亮光從水面反射到我臉上，弄得我不能睡覺。

小姑娘，你只要跳進池塘就可以找到一些。

」 小女孩跳進池塘，在水裏游了一圈又一圈，直到胳膊痠了游不動，還是找不到星星。

小女孩對老水車說：「不好意思。

我看這裏根本就沒有星星！

」 水車回答說：「本來是有的，都是你跳進池塘把水攪混了。

」 小女孩聽了，就爬出池塘，想辦法把衣服弄乾，走進田野，又趕路去了。

過了不久，小女孩在一片草地上坐下來休息。

一下子就有上百個小仙子跑出來在草地上跳舞。

她猜想，這裏一定是小仙子住的草地。

小女孩對他們說：「小不點兒，晚安。

我想去拿一些天上的星星，你們這附近有沒有？

」 小仙子唱著說：「有啊，那些星星每天晚上都在草葉上發出閃光。

小姑娘，過來跟我們一起跳舞，你想要多少就可以有多少。

」 小女孩就跳啊跳啊，跟著小仙子們轉個不停，圍成一個圓圈。

她腳下的青草儘管會發出閃光，她卻連一顆星星也沒看到。

最後，她跳不動了，就跌倒在小仙子們圍成的圓圈裏。

她大叫說：「我看了又看，這裏根本就沒有星星。

要是你們不肯幫助我，我就永遠找不到星星跟我玩了。

」 小仙子們交頭接耳，說起悄悄話來。

後來，有一個小仙子慢慢走來，拉著小女孩的手說：「如果你真的下定決心要找星星，你就得再往前走，再往前走下去。

記住路要走得對。

去找『四條腿』，請他帶你去找『一條腿也沒有』。

再請『一條腿也沒有』帶你去找『沒有橫板的梯子』。

要是你能爬上 小女孩心情很好，繼續往前走，走著走著，看到一隻馬，栓在樹幹上。

小女孩對馬說：「晚安，我想去拿天上的星星，走到這裏，骨頭都痛了。

你能送我一程嗎？

」 馬回答說：「天上的星星我不懂，我只知道服從『小不點兒』的命令。

」 小女孩說：「我正是從『小不點兒』那裏來的。

他們要我請『四條腿』帶我去找『一條腿也沒有』。

<<孩子的美德書>>

」 那隻馬叫了一聲說：「『四條腿』嗎？
那就是我！
你上來吧，跟我一起走。
」

<<孩子的美德書>>

媒体关注与评论

- 「品格教育要趁早，沒有品德的日子是不值得去活的。」
- - 美國前教育部長 / 威廉．J．班奈特「我們重視美德，是要為孩子創造一個幸福安全的生存環境。」
- - 兒童文學大師 / 林良

<<孩子的美德書>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>